

MAI VILÁG

Ára 2 lej

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minoritilor (v. Minorita-
ucca 2.) Telefon szám: 11-45.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félévre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Maniu Gyula személyesen teszi szóvá a parlamentben a választási visszaéléseket

orga egységre inti a kormánypártot -- Hevesen támadja a liberális sajtó Hație-
gan Gyula minisztert, kinek lemondását követelik -- Crisan György szabadlábra
helyezését rendelte el a törvényszék, azonban a határozatot megfeleltette az
ügyész -- Cáfolják a kommunista mandátumok megsemmisítéséről szóló híreket

A liberális párt demokráciája a parlamentben is kell éreztesse hatását — mondja Duca

(Bukarest.) Hétfőn fog összeülni
ujjonnan megválasztott parla-
ment, azonban már most előrelát-
ható, hogy a parlamenti munka he-
tt a leghevesebb viták fognak
következni. Már az igazoltatási
írás során fognak a képviselőházi
viták megkezdődni, miután az el-
nök a választási visszaéléseket
főként kitergetni a parlament színe
re. Az összes ellenzéki pártok
reszen készülnek erre a vitára,
különösen a nemzeti-parasztpárt,
amelynek elnöke

Maniu Gyula személyesen fogja
szóvátenni a választási visszaéléseket.
Maniu adatgyűjtés céljából lennjárt
a megyében, ahol Jaca közseg-
tő több nemzeti parasztpárti poli-
tikust, köztük

Grossu volt államtitkárt és Mari-
tescu prefektust, félholtra verték a
kormánypárti kortesek.

Maniu Bukarestben a legnagyobb
háborodás hangján beszélt a braila-
gyei tapasztalatairól. A néppárt
napra tart értekezletet a parla-
menti magatartást illetően és úgy
határozni, hogy a képviselő-
házban Goga, a szenátusban pedig
Grossu fog hozzászólni a választási
igazolásokhoz.

Egységet követel Jorga a kormánypárttól

Jorga miniszterelnök péntekre,
egy szombatira hívja össze érte-
kezletre a parlamenti többséget és
fogja kérni, hogy legyenek
egyesek és mutassanak szubor-
dációt, mert a kormányzás nyu-
galmat csak így lehet biz-
tosítani. Kérdés azonban, hogy a
főle árnyalatból összeállított kor-
mánypárt megfogadja-e Jorga inté-
ését. Egyedül a Vlad Tepes Liga
magatartása biztos, amely tegnap
értekezletet tartott és úgy döntött
Jorgával fog együtt haladni.

A liberális párt demokra-
tikus szelleme a parlament-
ben is érvényre kell jusson,
— mondja Duca

Duca levelet intézett a liberális

párt összes szervezeteihez, akiknek
köszönetet mond munkásságukért,
amellyel a választási küzdelemben
győzelemre vitték a pártot.

A liberálisok 100 mandátumot ér-
tek el a kamarában és a szená-
tusban is megfelelő erővel rendel-
keznek.

Az a demokratikus szellem, amely
a liberális pártot vezeti és eltölti, a
választójog alapján összeült parla-
mentben is érvényre kell hogy
jusson.

A liberális pártnak folytatnia kell a
felvilágosítás munkáját,
amely már az eddigi eredményeket
is meghozta és ha szervezetei foly-
tatni fogják a megkezdett akciót,
ugy a párt teljesíteni fogja azt a
nagy hivatást, amelyet a holnap
feladatai rá fognak róni.

Megmaradnak a kommunista- mandátumok

Az Adeverul tegnap esti száma
azt a feltűnést keltő hírt közölte,
hogy a mandátumok igazolásának
során javasolni fogják a kommu-
nisták temesvári listájának meg-
semmisítését, mert a listán olyanok
is szerepeltek, akik politikai jogaik
elvesztésére voltak ítélve. A lap
szerint ez esetben a temesvári kom-
munistaszavazatok is megsemmi-
sülnének és így a kommunisták
nem érnék el a kétszázalékos szá-
vazatszám arányát, amely ahhoz szük-
séges, hogy képviselőik a parla-
mentbe bejussanak. A Curentul mai
száma cáfolja az Adeverul hiradá-
sát és azt írja, hogy a kormánynak
nincs szándékában megsemmisíteni
a kommunista mandátumokat.

Sulyos támadások Hațiegan Gyula miniszter ellen

A liberális sajtó, élén az Ordi-
neavul, heves támadást intéz Ha-
tiegan Gyula miniszter ellen, akit
azzal vádolnak, hogy a kormány-
ban a nemzeti parasztpárt kémje
és a választások alatt segítette a
nemzeti-parasztpártot, sőt egyes
helyeken meghamisította az ered-

ményeket a nemzeti-parasztpárt ja-
vára. A liberális lapok Hațiegan
Gyula helyzetének tisztázását kö-
vetelik. A nemzeti-parasztpárti sajtó
ezzel szemben azt állítja, hogy Ha-
tiegan miniszter a párt politikai
ellenfele, viszont elismeri, hogy
lojálisan viselkedett a párttal szem-
ben.

Crisan György alminiszter szabadlábra helyezését rendelték el

Jelentette tegnap a „Mai Világ,”
hogy a brassói törvényszék vizsgáló-
bírója letartóztatta Crisan György
volt alminisztert, a nemzeti-paraszt-
párt főtitkárát, akit bűnös könnyel-
műséggel vádoltak. Crisan ellen azt
a vádat emelték, hogy mikor tudta
már, hogy a Banca Cetatea men-
hetetlen, mégis kieszközölte a bank
számára egy harminchatmillióss vissza-
számoltatási hitelt a Banca Natio-
nalától. Crisan letartóztatása nagy
feltűnést keltett politikai körökben
és a nemzeti-parasztpárt a letartóz-
tatást politikai bosszúnak minősítette.

Tegnap tárgyalta a törvényszék
Crisan György szabadlábrahelyezési
kérelmét. A tárgyalás 7 órán át tar-
tott és közel husz ügyvéd védte a

volt alminisztert. A bíróság rövid
tanácskozás után kihirdette határo-
zatát, mely szerint Crisan György
rögtöni szabadlábrahelyezését ren-
delte el.

Az ügyész a határozatot meg-
feleltette és így Crisan fogva ma-
rad a vádtanács döntéséig. A vád-
tanács ma, vagy holnap dönt vég-
legesen ebben az ügyben.

Metes Stefan vádolja a Banca Cetatea előző ve- zetőségét

Metes Stefan, akit a nemzeti-pa-
rasztpárti sajtó azzal vádol, hogy ő
okozta a Banca Cetatea romlását,
levelet írt a Dimineatanak, amely-
ben közli, hogy ő nem volt elnöke
a Banca Cetateának. Őt néhány év-
vel ezelőtt igazgatósági tagnak vá-
lasztották, — mert amint mondja,
— szükség volt ott az ő korrektsé-
gére és tehetségére, hogy a bank
ügyeit, — melyeket az előző rezsim
alatt alaposan összekurkásztak, —
rendbe lehessen hozni. Metes Stefan
levele odakonkludál, hogy nem az
ő vezetése, hanem a nemzeti-pa-
rasztpárti vezetés tette tönkre a
bankot.

Elértéktelenedtek a jóvátételi kötvények

(London.) Newyorki jelentés sze-
rint az értéktőzsdén a Young köt-
vények árfolyama tovább csökkent.
Jelenleg 66 százalékon állanak. A

papírokat az elmúlt év júniusában
bocsátották ki 90 százalékos ár-
folyamon s így egy év alatt az ér-
tékvesztés már 24 százalék.

Tömeges bankfizetéseképtelenségek

(Newyork.) Illinois államban 22
bank fizetéseképtelenséget jelentett.
A pénzügyi intézetek egy válságba ke-
rült koncern alapításai voltak. New-
yorki pénzügyi körökben úgy tud-
ják, hogy a fizetéseképtelen bankok

16 millió dollárt kitevő betétállo-
mányukat teljes összegben vissza
fogják fizethetni betéteseiknek, mert
ezekre az aktívákban marad elég
fedezet.

Gyors segítségre van szüksége Udvarhelymegye nyomorgó népének

A lakosság mindennapi kenyeré sincs biztosítva
— mondja a megye prefektusa

(Kolozsvár.) A Székelyföld népének nyomoráról sok szó esett eddig is, ígéretek is hangzottak el, de a hivatalos magyarpárti részről komolyan eddig még senki sem fogott hozzá, hogy a szerencsétlen népbajain segítsenek. A székelyek kolozsvári társasága megszervezte egy kisebb akciót a székelyföldi produktumok elhelyezésére, de ez a mozgalom még annyira erőtlenség, hogy ugyiszlóva számba sem vehető. A napokban Kolozsváron járt dr. V. Cuparescu, Udvarhelymegye népszerű fiatal prefektusa, aki személyében még Kolozsvárt folytatott ügyvédi praxist. Cuparescu prefektust, aki a Vlad Tepes liga számottevő tagja, a Jorga-kormány először Marostordába nevezte ki, majd a vásárhelyi prefektusi széket cserélte fel az udvarhelyivel.

Érdekesnek tartottuk megtudni azt, hogy

egy jóindulatú román ember szemével nézve, milyenek a székelyföldi állapotok

és ezért kérdést intéztünk V. Cuparescu prefektushoz, hogy mit tapasztalt megyéjében.

— Udvarhelymegye székely népe, — kezdte nyilatkozatát V. Cuparescu, — jóindulatú dolgos emberekből áll, de szörnyű nyomorban vannak. A fakitermelés, mely a megye lakosságának kenyeret ad, pang, az állattenyésztés is visszafelődött és így nemcsak a székely parasztság, de a kereskedő és iparososztály is olyan nyomorban színlődik, hogy

a lakosság legnagyobb részének ugyiszlóva mindennapi betevő-falatja sincs biztosítva.

A lakosságot ezenkívül a magas bankkamatok is nyomorítják és ez a derék, dolgozó nép kétségbeesve küzd a fennmaradásáért.

— Ilyen szörnyű nyomoron megesisik még a legkegyetlenebb pogánynak a szíve is, — folytatta tovább a prefektus, — és

emberi kötelességemnek tartom, hogy minden örömmel rajta legyek, hogy a szerencsétlen székely népen segítsék, már amennyire telik.

Magam részéről utasítást adtam a pénzügyigazgatásnak, hogy kedvezően bírálják el az adófelelőseket és a jövőre vonatkozólag előterjesztést tettem a kormánynak, hogy

szállítsák le a megye népének az adóját.

Hogy a kisiparosokon segítsék, a

hadseregétől bakkancsrendelést szereztem és az udvarhelyi cipész-kisiparosok 3000 pár bakkancs elkészítésére kaptak megrendelést. A továbbiakban előterjesztést tettem a kormánynak a faárak vasúti tarifájának leszállítására, hogy a fakitermelés rentabilitását veszélyeztető magas tarifák leszállításával módot nyújthassanak a fakitermelés újja-éledésének és így új munkaalkalmat nyilvánítsanak a megye népének. Szükségesnek tartom ezenkívül, hogy minden faluban tejszövetkezetek alakuljanak, hogy így az állattenyésztő lakosság könnyebben és jobb árá-

kon értékesíthesse tejtermékeit. Ezenkívül a kormány által támogatott népbankok tömegére van szükség, amelyek olcsó kölcsönökkel láthassák el a lakosságot.

— Remélem, — fejezte be nyilatkozatát V. Cuparescu prefektus — hogy a kormány méltányolni fogja javaslatomat és sürgősen segítségére siet a kétségbeesett helyzetben levő székelységnek, mert ha sürgős segítség nem érkezik, akkor aligha fog lehetni megátolni a nyomorban színlődők között gyorsan terjedő szélsőséges áramlatok romboló hatását.

SPORTVILÁG

(Bécs.) A futballbajnokság utolsó előtti mérkőzésén a Nikholson 4:0 (1:0) arányban győzött a Wacker ellen. Az utolsó bajnoki mérkőzés szombaton lesz a Szlovén és a FAC között.

Chemnitzben a magyar válogatott futbalcsapat 3:3 (2:2) arányban döntetlenül mérkőzött Közép-németország válogatottjával. Több magyar

játékoson kiütözköztek a fáradtság jelei.

Nagyszében: Vasas (Budapest) — NSE Soimii komb. 4:1 (3:1) A magyar csapat fölényesen könnyen játszva győzte le ellenfelét. Góljait Dán (2), Brunecker és Stanzl lőtték, míg a vigaszgólt Menyhárt szerezte meg. Biró Dordea.

Békés megegyezésre van kilátás a pápa és Mussolini között

(Róma.) A Vatikán és az olasz kormány között folynak a tárgyalások az Azione Catholica ügyében. A hangulat békülékeny, a jelek arra vallanak, hogy remény van a közeli békés megegyezésre. A pápa egy

zarándokküldöttséghez intézett szövegében felkérte őket, hogy imádkozzanak az egyházért és az államért, hogy egymás mellett békésen megférjenek.

Ujabb Raffael képet fedeztek fel

(London.) Az amerikai New Orleansban egy francia bevándorlótól származó család házában egy Raffael festette Madonna-képet fedeztek fel. Szakértők most X-sugarakkal vizsgálják eredetiségét, mihez azonban még szerintük sem férhet kétség.

Svájc eltörölte a halálbüntetést

(London.) Svájcban eltörölték a halálbüntetést.

Ma este Indig Alfréd és Molnár Irma koncertje. Hatalmas teljesítményt kívánó műsorukban a híres orosz Glasunovnak hegedűversenye, Dohnányi magyarosan izzó Ruraila Hungaricája, Wieuxtemps hoszorkányos virtuózitása Ballada és Polonaise je és a modern német zeneköltőnek: Wilhelm Grosznak rohanó tempójú Jazzbandje szerepelnek. Zongoránál a kiváló K. Molnár Irma. Műsormegváltás Lepage-nál. Kezdeté pontosan fél 9 órakor, a román. kath. gimnáziumban.

Olvassa a „MAI VILÁGOT“!

SZÍNHÁZ

A budapesti Vígyszínház
művészei vendégjátékának
műsora

Hétfő: (Haláltánc.) Strindberg tragédiája 4 felvonásban. Somlay Arthur fellépésével. Rendes színházi helyárakkal.)

Kedd: A Kenyérkereső. (Somerset Maugham vigjáték újdonsága Somlay Arthur fellépésével. Rendes helyárakkal.)

Szerda: Melyik volt. (A Bibescu vigjáték újdonsága. Somlay Arthur fellépésével. Rendes helyárakkal.)

Szerda éjjel: Töltőtoll. (Fodor László vigjátéka. Somlay Arthur bucsufellépésével, mozihelyárakkal.)

Jegyek elővételben kaphatók színházi pénztárnál és az Ellenzéki főtéri könyvtárában.

Somlay Arthur és a budapesti Vígyszínház művészeinek vendégjátéka

(Kolozsvár.) Szenzációs művészi eseménye lesz a jövő hétnak. Somlay Arthur, a legérdekesebb magyar színész érkezik hozzánk a budapesti Vígyszínház legjobb fiatal erővel. A névsorban Koppány Erzsébet, Tóth Erzsébet, Somlay József, Sipos Erzsébet, Hajmásy Miklós, Bokay Ferenc, Rajnay Sándor, Mattonffy Emil nevei emelkednek ki.

Somlay Arthur legjobb szerepe játssza le Kolozsváron. Színpadra kerül a Haláltánc, Strindberg világ hírv 4 felvonásos drámája, Somerset Maugham legújabb darabja, Kenyérkereső, A Bibescu herceg. Melyik volt? című vigjátéka, az idei párisi szezon legnagyobb sikere és Fodor László Töltőtoll című újdonsága.

Az előadásokat rendes színházi helyárakkal tartják meg, a Töltőtoll előadását pedig éjjeli előadásban, mozihelyárakkal. Jegyek kaphatók a színház elővételi pénztáránál és az Ellenzéki főtéri könyvtárában.

Szinkör-Mozgó műsora:

Csütörtök: Csak téged szeretlek. (Grande románca. Elragadó zenés hangos újdonság a délaméri puszták forró életéből. Főszereplők: Warner Baxter és Mary Duncan. Helyárak egész nap 10 és 15 lej. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Előjáték: Micki Maus és hangos híradó.)

Péntek: Csak téged szeretlek. Szombat: Pat és Patachon mint futballhősök. A nagy komikuspár legelőnemetül beszélő hangosfilmje. Vasárnap: Pat és Patachon, mint futballhősök.

Cukrászok, vendéglősök, kávéosk

Terraszaikon elhelyezett élénk színű nagy ernyők a közönséget hozzátok csábítják.

Kérjétek mintázott ajánlatot.

Boskovics József

Cluj, Strada Regina Maria 15

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Közkívánatra: Zwei Herzen im Dreivierteltakt (Két szív egy keringőben) Teljesen új kópia, tökéletes hangleadással Fősz. G. Theimer, W. Forst, Szöke Szakáll Műsor előtti: Miki Maus (eredeti)	Két szenzáció 18 felvonás Premier! I. Idegen légio 9 felv. dráma Fősz.: Lilian Hall Davis, Walter Butler II. Huzd rá Rozi 9 felv. vigjáték Fősz.: Clara Bovy	Két szenzáció 19 felvonás I. Gyurkovics lányok 9 felvonásos vigjáték Fősz.: Willy Fritsch, Betty Balfour és Werner Fuetterer II. Sylvia (csárdáskirálynő) 10 felv. operett Fősz.: L. Haid, O. Marion, R. Imre	Lolita (Farkasok dala) Megható szerelmi dráma. Fősz. Garry Cooper, Lupe Velez Előjáték: Hangos híradó, hangos pótkép Következő műsor: Maurice Chevalier A kis kávéház

Mélyen leszállított árak mellett fest NAGY Károly Károly Gallérmosás 5 lei

Malom-u. 4. Cal. Victoriei 36. Str. Paris (v. Pap-u.) 9-a.

Hat orvosi kerületre osztották Kolozsvárt és minden kerület önálló hatáskörű rendelőt kapott

(Kolozsvár.) A városi főorvosi hivatal Kolozsvár közegészségügyi adminisztrációját június 1-e óta teljesen átszervezte. Ez az átszervezés azt jelenti, hogy a várost közegészségügyi szempontból hat kerületre osztották és minden kerület önálló hatáskörrel intézkedő orvosi rendelőt kap, szemben az eddigi egyetlen hatósági orvosi rendelővel, amely a rendőrség épületében levő főorvosi hivatalnál volt.

A beosztások a következők:

Az első kerület hatósági orvosa dr. Hossu. A rendelő Jorga ucca 16. szám alatt van.

A második kerületben (Kövespad) dr. Popovic Kornél rendel Avram Iancu-ucca 48. szám.

A harmadik kerület hatósági orvosa dr. Ostatea Valer Berthelot-ucca 9. sz. alatt fogad.

A negyedik kerületnél a Ferdinand-ucca 97. sz. alatt dr. Buia Ioan hatósági orvos funkcionál.

Az ötödik kerület hatósági orvosa dr. Major Ioan Ferdinand ucca 107. sz. alatt rendel.

A hatodik kerületben a hatósági rendelő Monostor-ucca 20. sz. alatt van. Vezető orvos: dr. Popovics Traian.

Ez a beosztás lényegesen megkönnyíti a város egészségügyi adminisztrációját.

Fejszével meggyilkolta barátját

Lónya községben Taian Aurél parasztleány összeveszett barátjával, Bean Costinnal. A veszekedés hevében Taian fejszét ragadott és egy csapással kettészelte barátja fejét. A gyilkos legényt a csendőrség letartóztatta.

A gyűjtési mánia megszüntetését követelik a dések

Ugy látszik, nemcsak Kolozsvárt othlik bele a békésen sétáló polgár napról napra a mindenféle címeken gyűjtő szepnembe, hanem Dés városából is azt panaszzák, hogy valóságos mánia lett már a gyűjtési szenvedély. Nem mulik el egy nap, hogy valamilyen nevezetes nap, amelyen egész légiója a városnak a sétálók orra elé tolja a perselyt és szinte terrorizálja a közönséget a jótékonyagra. A dések, ahogy hírlik, a szamosmegyei prefektusnál interveniálnak a gyűjtési gyűjtések megszüntetése végett.

Vonat elé vetette magát egy öreg gazdálkodó

Kornesti Kiskükülmegyei községben Frazina Károly 60 éves gazdálkodó az állomáson berobogó vágányra elé vetette magát. A vonat szerencsétlen embert teljesen összerongosolta. Az életunt levelet nem hagyott hátra. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

Averescu tábornok sajtópere a kolozsvári törvényszék előtt

Pénteken kezdi tárgyalni a kolozsvári törvényszék Averescu marsallnak dr. Titea volt alminiszter ellen indított sajtóperét egy a Chemarea-ban megjelent és Averescut

súlyosan támadó cikk miatt. A per tárgyalására több nemzeti-parasztpárti vezér utazik Kolozsvárra védelmi minőségben.

Politikai bosszunak tekinti Crisan letartóztatását a nemzeti-parasztpárt

(Bukarest.) Dr. Crisan Györgynek, a nemzeti parasztpárt főtitkárnak Brassóban történt letartóztatása Bukarestben óriási feltűnést keltett. A nemzeti parasztpárt az egész letar-

tóztatást politikai bosszunak tekinti és hasonlóan minősíti Hönigmannak a Lupta szerkesztőjének nemrég történt letartóztatásával.

Uj tanukat idéztek be Burileanu bank-kormányzó kártérítése perében

A bukaresti tábla ma kezdte tárgyalni Burileanunak, a Banca Națională volt kormányzójának perét az állam ellen, amelyet a volt kormányzó emlékezetes elmozdítása

miatt tett folyamatba. A tábla a tárgyalást június 16-ra halasztotta, amikorra is újabb tanukat idéz be ez ügyben.

Parlamenti együttműködésről tárgyal a nemzeti-parasztpárt a liberálisokkal?

Egyes bukaresti lapok arról írnak, hogy a nemzeti parasztpárt és a liberális párt között tárgyalások kezdődtek meg a két párt együttműködésére vonatkozólag. Illetékes körökből nyert értesülések szerint ezek

a híresztelések tulzottak, de feltehető, hogy bizonyos parlamenti együttműködésre vonatkozólag történetek megbeszélések a két párt vezetői között.

Vizsgálatot indítottak a németországi mozdonyrendelések ügyében

Jonescu tábornok, a CFR vezérigazgatója szigorú vizsgálatot indított az ismeretes 100 német mozdony ügyében, amelyet még a nemzeti parasztpárti kormány ideje alatt rendelt a CFR Németországból. Az Adeverul súlyos szankciókról ír, amelyet a mozdonyok miatt akarnak

alkalmazni azok megrendelői ellen.

Ugyancsak az Adeverul arról értesül, hogy Vălcovici közlekedésügyi miniszter és Jonescu tábornok-vezérigazgató között súlyos nézeteltérések keletkeztek a CFR vezérigazgatói hatáskör miatt.

Mi történjék a beteg munkással?

Csak orvosi vizsgálat után lehet munkást alkalmazni, mondja a Munkásbiztosító körlevele

(Kolozsvár.) A kolozsvári Casa Cercuale Pentru Asigurările Sociale (Munkásbiztosító pénztár) 3547-931 szám alatt körlevelet intézett a sajtóhoz és a vállalatokhoz, amelyben azt állítja, hogy a munkásbiztosító orvosai megállapították, hogy egyes munkáltatók beteg, munkaképtelen munkásokat alkalmaznak csak azért, hogy ezek az intézmény után táppenzhez jussanak. A munkásbiztosító pénztár a közegészségügyi törvény 348. és 349. szakaszaira való hivatkozással tudomásul adja, hogy ragályos vagy más betegségben szenvedő munkások nem alkalmazhatók és ezért a munkásokat alkalmazásuk előtt a betegpénztár or-

vosával kell megvizsgáltatni és csak az orvos kedvező véleménye után lehet alkalmazni. Azokat a munkáltatókat, akik ezt a rendelkezést át-hágják, tízezer lejtől ötvenezer lejtig terjedhető pénzbüntetéssel sújtják. Visszaesés esetén a büntetés kétszeres. Ezek után tisztelettel csak arra vagyunk bátrak feleletet kérni a munkásbiztosítótól, hogy kell-e fizetni azért, hogy a munkásokat alkalmazásuk előtt orvosi lag megvizsgálják és arra is kíváncsiak vagyunk, hogy a munkásbiztosító pénztár szerint mit kell csinálnia a beteg munkásnak, ha tilos a munkáltatónak őt alkalmazni.

Kertjének díszét emeli, önt a nap hevéből megvédi
Boskovics kerti ernyője
Cluj, Str. Regina Maria 15.

A magyar uszók prágai győzelme

(Prága.) A budapesti UTE vízipólócsapata 3:0 (1:0) arányban győzött a CPK csapata ellen.

Idegen valutákba fektetik a németek a pénzüket

(London.) A Financial News szerint számolni lehet azzal, hogy a német jegybank is kamatlatat emelni lesz kénytelen. Ennek oka a tőkehisztvárgáson kívül a nagy méreteket öltött devizaigénylésekben keresendő. Az utóbbi tíz napon át a német birodalmi bank 200 millió márka értékben adott el külföldi devizákat.

Tanulmányut Genfben a Népligaunió nyári tanfolyamaihoz

A Népligaunió minden évben, közvetlenül az őszi népszövetségi ülések előtt tanfolyamokat szervez. A nemzetközi Népligaunió helyi szerve: a Romániai Magyar Népliga Egyesület elhatározta, hogy lehetővé teszi az erdélyi magyarság számára, hogy az ez évben tartandó tanfolyamokon szintén részt vegyen.

A tanulmányi kirándulás programja: Indulás Kolozsvárról aug. 24-én este. Utazásmegszakítás nélkül Genf, ahová augusztus 26-án megérkezés. A genfi tanfolyamokat két részben tartják. Az első rész aug. 27-től aug. 29-ig tart és főként az említett nemzetközi intézmények szervezetével foglalkozik. A második rész aug. 31-től szept. 5-ig tart és a legfőbb nemzetközi kérdések ismertetését öleli fel. A genfi tartózkodás alatt a tanfolyam vezetősége igen kedvezményes kirándulásokra nyújt alkalmat: Montreux, Territet, Chamonix, Saleve, Evian világhírű helyek mind megtekinthetők lesznek.

Hazatérés Olaszország felé Lausanne—Brigé, Milano—Vercelli—Tarvis—Wien utvonalon, megállással Milanóban (1 nap) és Vercelliben (2 nap.) Visszaérkezés Kolozsvárra szeptember 13-án.

A társasutazáson való részvétel díja 12.500 lej, a párisi kirándulással együtt 14.500 lej. Ebben a díjban bennfoglaltatik a vasuti jegyek (III. osztály), a szállásnak és teljes ellátásnak a díja.

A résztvenni szándékozók szíveskedjenek jelentkezésüket dr. Sulyok Istvánhoz, a Romániai Magyar Népliga Egyesület főtitkárához június hó végéig beküldeni. Cím: Cluj-Kolozsvár, Főter, Piata Unirii 13. sz. II. emelet.

„MIRA” légypapírt kérjen mindenütt

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nahrel Egon

(8)

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek vezérigazgatója, megszereti a pipókaasszonyát, Ecsedi Máriát, akit felesége bosszúja elől Bécsbe visz. Azonban a vezérigazgató neje keze eddig is elér és egy Zsengeri Vilma nevű nővel, aki Mária bizalmába férkőzik, felgyújtja Mária villáját, akit csak nehezen tudnak kimenteni a lángok közül. Mária megőrül, mert gyermekét, aki Bécsben született, elrabolják. Tárnok Bécsbe utazik és csak ott értesül kedvese tragédiájáról.

— Az Istenre kérem, — könyörgött Tárnok — ne hagyjanak már tovább kétségben, világosítsanak fel, mi történt?

— Igaza van, — szólalt meg halkan a rendőrtiszt. — Tárnok ur, ön egy férfi s miután előbb-utóbb úgyis meg kell tudnia a valóságot, remélem, elég erős lesz ahhoz, hogy az igazságot megismerje,

— Hát olyan szörnyű dolog történt?

— Igen!

— Micsoda?

— Felesége idegeit megőrölték a veszedelmes események, a történetek olyan erővel zúdultak a gyenge nőre, hogy felborult lelki egyensúlya és...

— És... hörgött Tárnok fájdalommas várakozással.

— Megőrült! — hangzott tompán a rendőrtiszt szava.

A rettentő közlés mélyen lesújtotta Tárnokot.

Percekig mélységes némaságba süppedt, az agyán szédítő forgatagban rohantak keresztül azok az események, amelyek egyre több keserűséget zúdítottak a szívére.

Otthon: a küzdelem Elza ellen a boldogságáért.

Itt: a szörnyű megérkezés, amikor a boldogságot hirtelen a boldogtalanság váltotta fel.

— És egyik csapás a másik után.

A gyermeke eltűnt, nem tudni, mi történt vele.

Mária — megőrült...

— Megőrült! — tört ki a fájdalommal kiáltás a szerencsétlen emberből és az egész testét megrázta a zokogás. — De hiszen ez rettenetes, elképesztő, elviselhetetlen. Máriám, drága szerelmem, miért ilyen kegyetlen hozzánk a sors?

Összekulcsolta a kezét s úgy könyörgött a rendőrtisztnek:

— Uram, kérem, könyörgöm, mondja meg, hol van, hadd rohanjak hozzá, látni akarom, hiszen ő nekem mindenem, az egyetlen örömem, boldogságom. Talán még van mód arra, hogy megmentsük, hiszen az orvosi tudomány nagy és hatalmas, talán van valami út és mód arra, hogy segítsünk rajta.

— En is ezt akartam mondani, — mondta igen melegen a rendőrkapitány. — Tárnok ur, a legvigasztalanabbnak látszó helyzetben sem szabad elhagyni magunkat, hanem bizakodással és emelt fővel kell a jövő elé nézni. Valóban nincs kizárva, hogy talán jóra fordulhat minden. Az orvos, aki jelenlétemben megvizsgálta, azt a kijelentést tette, hogy a szörnyű izgalmak viselték meg annyira, hogy megzavarodott az elméje. Azt azonban csak

a jövő fogja eldönteni, hogy ez az állapot állandó lesz-e, vagy pedig egy idő múlva megszűnik.

— Ó, bár reménykedhetnék!

— Miután a hölgyet, — folytatta a rendőrkapitány, — mint ismeretlen kellett kezelnünk, illetőleg egyetlen hozzátartozójával sem tudtunk érintkezést találni, nem vitethettük szanatóriumba, hanem a steinhofi állami tébolyda megfigyelőjébe szállítottuk. Fáradjon oda, uram, ott viszontláthatja és szívből kívánom, hogy a szerencsétlen teremtes megrongált idegei mielőbb rendbejőjenek.

Tárnok megköszönte a rendőrkapitány felvilágosítását s azután Pokornnyal együtt visszatért az autójához, amelyet Steinhofba irányított.

A gépkocsi újra szédült rohanásba kezdett, egymásután maradtak el az utcák és terek, Steinhof messze volt, Tárnok pedig tekintélyes összeg ígéretével biztatta a soffit a minél gyorsabb rohanásra.

Tárnok magába mélyedve, szomorúan, összetörten ült a gépkocsi egyik sarkában. Az elmúlt órák rendkívül megviselték, arcán is visszatükröződött a mélységes bánat és fájdalom.

Néhány órán belül hogy megváltozott!

Amikor Bécsbe érkezett, tele volt örömmel, boldogsággal, most pedig...

Még gondolni sem szeretett arra a szörnyű csapásra, amely egyszeribe rászakadt.

— És mi lesz ennek a vége?

Mi lesz, ha Máriát nem sikerül meggyógyítani?

Mi lesz, ha a gyermekét nem találja meg?

Egyik kérdés fájdalmasabb volt, mint a másik és Tárnok Róbert ebben a szomorú órában a földkerekség legszerencsétlenebb emberének érezte magát.

Minél inkább közeledtek Steinhofhoz, annál inkább nyugtalanul viselkedett. Ez a nyugtalanság megmutatkozott az utitársán, Pokornny Lajoson is, aki feltűnően ideges volt, annyira, hogy ez még Tárnoknak is feltűnt, aki pedig éppen eléggé el volt foglalva a saját bajával.

— Mi történt önnel, barátom? — érdeklődött. — Ugy néz ki, mintha valósággal rettegne attól a helytől, ahová megyünk.

— Valahogy így van, uram, — válaszolt Pokornny. — Az a tudat, hogy itt embertársaink százai élnek az öntudatlanság sötét birodalmában, valósággal megdermesztette a szívemet.

— És most az én szerelmemnek is be kellett vonulnia ide, a szerencsétlenek közé! — mondta szomorúan, lehajtott fejjel Tárnok.

— Ó, a világot sem akartam erre emlékeztetni! — mentegetőzött a fiatalember.

— A legjobb, — válaszolt Tárnok, — ha őszinték vagyunk és nyíltan beszélünk. A tényeket ugyanis lehet letagadni, hiábavaló minden. Csak legalább kínálkozná valami mód Máriám megmentésére. Szívesen feláldoznám egész vagyonomat, csak öt tudjam ismét egészségesnek.

Akkor először is, — tanácsolta Pokornny — szanatóriumba kell vinni. A steinhofi tébolydában nem maradhat, mert itt a betegeknek nincs olyan kezelésben részüik, mint amilyenre szükségük volna. Erre szükségesnek tartom felhívni a figyelmét most, nehogy később a látottak késztetést találjanak.

Mindenesetre köszönöm a figyelemztetését. És az természetes, hogy a legjobb szanatóriumba fogom elhelyezni.

Az autó közben megérkezett a steinhofi tébolyda elé.

Komor, szürke épület volt, vastag kőfal övezte, akárhogy, akárhogy, akárhogy nézte az ember, barátságtalan és vigasztalan volt, kietlen, mint szerencsétlen lakóinak a lelki világa.

Tárnok megrántotta a kapu régi-módi csengőjét, amelynek szava féltelmesen visszhangzott.

Nemsokára egy mogorva kinézésű kapus jelent meg az ajtóban.

— Mit akarnak?

— Az igazgató urral akarunk beszélni! — válaszolta Tárnok.

— Nincs itt! — hangzott a felelet és a kapus már vissza akart húzódni.

Tárnok azonban ekkor feléje nyújtott egy nagyobb bankjegyet és a pénz megpillantása egyszerre más emberré formálta a mogorva férfit.

— Most jut eszembe, — mondta most már sokkal nyájasabban, — hogy az igazgató ur az imént visszaérkezett. Kövessenek az urak, majd eléje vezetem.

Tárnok és Pokornny beléptek.

Belül éppen olyan kietlen, sivár volt a tébolyda, mint kívülről. Itt-ott a rásos ablakok mögött feltűntek ijedszemű, bozontos hajú, rikácsoló betegek, akiknek már pusztá látása

is mély megdöbbenéssel töltötte el a két férfit.

Különösen Tárnokra volt rettető hatással az örültek látása, hiszen a szíve vérzett arra a gondolatra, hogy imádott Máriája, akit olyan mélységes szeretettel s rajongással vett körül, most szintén itt van, a steinhofi örültek házában.

Micsoda szörnyűség még gondolatnak is.

Hát még valóságnak.

Nemsokára felértek az intézet irodájába, ahol a kapus bejelentette az érkezetteket. Néhány perccel később Tárnok és Pokornny már a steinhofi tébolyda vezető orvosával, Bruckner doktorral álltak szemközt.

— Mivel lehetek az urak szolgálatára? — kérdezte a hideg tekintetű, kimért szavú, szemüveges orvos.

Egy beteg állapotáról szeretnék felvilágosítást kapni, — válaszolta Tárnok Róbert.

— Kikről van szó?

— Arról a fiatal nőről, akit a Hietzinger Hauptstrassei tüzesettől szállítottak ide.

Bruckner doktor összevonta a szemöldökét, rövid ideig gondolkodott, azután csak ennyit mondott:

— Enlékszem!

Kissé idegesen ejtette ki ezt a szót, ami Pokornny figyelmét nem is kerülte el.

Tárnok most újból az igazgatóhoz fordult:

— Nagyon kérem, doktor ur, nyilatkozzék a betegről, hogy van, milyen állapotban?

Bruckner doktor megint elgondolkodott egy kis ideig, látszott rajta, hogy nagyon megfontolja azt, amit mondani készül, csak azután adta meg a választ:

— A beteget valóban idehozták, de — ha szabad kérdezni, miért érdekli önt az a fiatal hölgy?

— Mert közeli hozzátartozója vagyok! — vágott vissza Tárnok egy kissé ingerülten.

Bruckner doktor erre megint felhuzta a szemöldökét:

— Ugy? Ha ön közeli hozzátartozója, akkor miért nem jött eddig érdeklődni?

(Folyt. köv.)

Le az árakkal!

Uj reklámozástályom
rendkívüli olcsó árai

1 m. Mintás *Musslin* ruhákra Lei 19.—

1 m. 100 cm. széles mintás

francia grenadin ruhákra Lei 39.—

Gyapju delate nagy választékban ... Lei 88.—

SZABÓ JENŐ

divat nagyáruház CLUJ

Szörme bundáját,
szörmezet szövetségét,
ját, szönyegjeit, minden-
féle gyapjuruhaját, moly-
kár ellen a

Pázsint Józsefné

Szücs- és szörmeáruházában

Str. Memorandului (Unió u.) 6

(volt Mártonffy)

céghez hozza be, ahol
külön nyaralótelepen a
legjutányosabban lesz
megőrizve.

Ugyanott mindenféle
szörmemunkák a legju-
tányosabban, a legol-
csóbb nyári árban lesz
nek elkészítve.

Rottmann és Nagy fürdőtrikói és fürdő-
sabbak, legjobbak és a legolcsóbbak. Cluj, Wesselényi-utca 11-a. (Platsintár mellett)

Hírek

Időjárás. Délnyugati légáramlás és az eső csökkenésével hőmérsékletemelkedés várható.

Turista kirándulás. Az Erdélyi Kárpát-Egyesület turista osztálya f. hó 14-én vasárnap autóstúrát rendez a Runki sziklaszorosba. Gyülekezés a Mátyás-ház előtt. Indulás reggel 4 órakor. Hazatérés este 8 órára. Részvételi díj személyenként 130 lej, EKE tagoknak 120 lej lesz. Jelentkezési határidő: június 10-ig az EKE mátyásházi irodájában.

Pierre Loti: Krizántém asszony. A távol Japán exotikus világába visz bennünket a nagy francia író, hogy könnyező tanui legyenek Krizántém asszony megfogható bájos történetének. 246 oldal. Régi ár 82, új ár 27 lei, kötve. Küldje be bélyegben Lepagenak Cluj és a Lepage könyvkereskedés frankó küldi. Kérje az árleszállítást a jegyzékét Lepagétól.

14 lejért garantált tiszta Rizling bor kapható az „Aranycsizma”-ban, Deák Ferenc-utca 29.

Somér kertiünnepély. A Somér-szombatok f. hó 21-én nagyszabásu majális rendeznek a „Zajzon” kert összes helyiségeiben (Cal. Moșilor 30). Az ünnepély délután 4 órakor gyermekdelutánnal veszi kezdetét. Este 8 órakor kabaré, utána reggelig tartó tánc. Az ünnepély iránti óriási érdeklődés előre biztosítja a majális sikerét.

Sport Désen. A dési CFR és a 81-es ezred sportcsapata között barátságos mérkőzés folyt le a dési sporttelepen. Az első félidőben 1:0 a Reg. 81. javára, a második félidőben pedig 2:1 arányban a CFR győzött. A bíró Barna volt, aki objektíve vezette le a mérkőzést.

Tekesport. A Remény tekézőcsapat e hó 14-én tartja a megalakulásának egyéves jubileumát. Ezen alkalomból a szövetség tekézőpályáján díjversenyt rendez Calea Victoriei 101. szám alatt. Csapatok részére egy ezüst kupa. Egyének részére szép tiszteletdíjak. Nyere-ménytárgyak a Regina Maria 14. alatti üzletben láthatók. Minden szövetségi tekéző résztvehet a versenyen.

Gyermekekdélután és kerti majális a „Társadalom”-ban. Június 13-án, szombaton délután fél 5 órai kezdettel az „Árvaleánynevelő Otthon” és a „Társadalom” együttesen gyermekekdélutánt rendez a „Társadalom” Majális-utca (Str. Regală) 32. szám alatti kerthelyiségében, — este 8 órai kezdettel pedig műsorral egybekötött kerti majális a felnőttek részére. A műsoros estély zártkörű, belépni csak meghívóval lehet; akik tévedésből meghívót nem kaptak, forduljanak a „Társadalom” rendezőbizottságához. — A gyermekekdélután és a műsoros est programját közölni fogjuk.

Mihali Tivadar kolozsvári polgármester lesz a képviselőház korelnöke

(Kolozsvár.) A bukaresti sajtó hosszú cikkekben foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy melyik képviselő lesz a képviselőház korelnöke. A fővárosi sajtó szerint vagy Pop Csicsó István, vagy pedig Cuza professzor lesz a korelnök. A helyzetet ismerve, kijelenthetjük, hogy

a korelnökség felett nem lehet vita, mert az dr. Mihali Tivadar kolozsvári polgármestert, a város most megválasztott képviselőjét illeti.

Ertesülésünk szerint a szenátus korelnöke Gr. Constantinescu, Turnu Severin szenátora lesz.

A pénzével dicsekvő parasztgazdát kirabolta egy nyolc-tagú banda

(Dés.) A szamos megyei Szentbenedeken a tegnap tragikomikus eset játszódott le. Egy odaváló gazda hónapokig dolgozott Bukarestben és amit keresett meggyűjtötte. A tegnap elment a nagykocsmába és ott mulatozni kezdett. Mulatás közben az iddógáló suhancoknak eldicsekedett, hogy milyen sokat keresett a fővárosban és hogy állítását igaz-

olja, megis mutatott egy köteg bankót. Mulatás után a gazda hazafelé ment és egy sötét utcából elébe toppant egy nyolc tagból álló suhanc banda és egy pár pofonnal és bottal arra kényszerítették a gazdát, hogy pénzét nekik átadja. A gazda feljelentésére a csendőrség keresi a banditákat.

Nyolc matróz él még az elsüllyedt tengeralattjáróban

(London.) A Washingtoni tengerészeti minisztérium utasította a Csingtauban állomásozó Pigeon amerikai búvárnaszádot, hogy haladéktalanul teljes gőzzel induljon Wei Hai Weibe és legyen segítségére az angol hadihajóknak az elsüllyedt Poseidon kiemelési munkálatainál. A többi amerikai hadihajó is azt a rendelkezést kapták, hogy támogassák a mentési munkákat. Ma

búvárok szállottak le az elsüllyedt tengeralattjáróhoz s összeköttetést létesítettek nyolc még élő matrózzal. Ezek kimentése talán még lehetségesé válik. A személyzet többi tagjai a búvárhajó olyan részén vannak, amelynek megközelítése ezidőszere nem lehetséges s így megmentésükre nincs remény.

19 napja éhségstrájkol a kolozsvári fogházban hat kommunista

(Kolozsvár.) A kolozsvári ügyészség fogházában politikai bűncselekményekért több hónap óta fogva vannak Clotan János, Erdélyi József, Halász Ilona, Fenachel Zoltán, Grosz József és Hitler Dezső kommunisták, akik már a tizenkilencedik napja éhségstrájkolnak. A lefogott kommunisták — Clotan kivételével — azt követelik, hogy vagy hozzanak ítéletet az ügyükben, vagy pedig helyezték őket szabadlábra. Az éhségstrájkolóok egészségi állapota most már aggasztóvá fordult és különösen Halász Ilona állapota ad aggodalomra

okot. A viszonyokkal ismerősek elkeseredve tárgyalják, hogy míg a katonai fogházban az éhségstrájkoló foglyokat naponta orvos vizsgálta meg és megpróbálták őket mesterségesen táplálni, vagy pedig hozzátartozóik útján rávenni arra, hogy hagyják abban az éhségstrájkot, addig az ügyészségi fogházban senki sem törődik az éhségstrájkoló foglyokkal.

Az ügyészségről nyert információk ezzel szemben azt állítják, hogy az éhségstrájkolókat mesterséges uton táplálják.



FRANK HAWKS, az amerikai rekordrepülő, aki gyorsasági rekordjaival az egész világ csodálatát vívta ki.

A végeladásnál
vehet a legolcsóbban

Mosóárut

Szőveget

Selymet

Vásznat

Fehérneműt

Buzetzkou.

KUCK F.-nél

(Takarékossági
könyvecskére is)

Mielőtt órát, ékszer vásárolna, keresse fel
„ORLOW”
új ékszerüzletet
Cluj, főpostával szemben
óra és ékszerjavítást 2 évi
jótállással vállalok

Olvassa és terjessze
a Mai Világ-ot!

Maud, a híres jósnő,
már a belépésnél
nevének szólni fog Önt.

Cluj,
Főtér
6.

Urania

Jack Holt kiváló lovas legújabb kalandorfilmje

A lánglovas

Műsoron kívül:
Egy nagyszerű vígjáték
Előadások hétköznap: 5, 7, 9 órakor
Vasárnap: 3, 5, 7, 9 órakor
Nyári helyárak

Magyar Színház

Hangos premier!

Csak téged szeretlek

Spanyol szerelmi történet 10 felvonásban
fősz.: Warner Baxter, Mary Dunchan, Antonio Moreno, Monna Maris
Előjáték: Hangos hirodó
Helyárak: 10 és 20 lei

Opera és N. Szính.

Premier!

A nagy Gabbo

Egy híres hasbeszélő tragédiája
fősz. Erich von Stroheim, Betty Compson, Donald Douglas
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Helyárak: 25, 20, 10 Lei

Az őserdők éposza

Rango: a legnagyobb hangosfilm, amely a kinematográfia feltalálása óta elkészült.

Rango: a dzsungel nagy éposza.

Rango: főszereplői egy fiatal orangután, egy tigris, egy vadbivaly, egy szíamí tigrisvadász és kisfia, Ali.

Rango: végső végig az ember nem járta őserdőkben készült, a dzsungel életét adja vissza utolérhetetlen tökéletességgel.

Rango: Schöedsacknak és feleségének a műve, akik a feledhetetlen Chang című elefantfilmet is készítették.

Rango: világesemény!

Uj repülővilágrekord

(Páris.) Le Brie pilóta és társai ma hajnali 3 órakor 70 órás levegőben tartózkodással 10 ezer 500 kilométer megtett úttal új világrekordot értek el a zárt pályán való repülésben. A francia világrekorderek még folytatják a repülést.

Elfogták a gyalui gyilkost

(Kolozsvár.) Néhány nappal ezelőtt megírta a „Mai világ”, hogy Gyaluban egy Pop Joan nevű legény meggyilkolta Bogdán Simon nevű barátját. A gyilkosság után Pop a holttestet Gyalu határába vitte szekéren és elrejtette a Szamospartján. A megszökött gyilkost harminc esendőrk elfogták Pop Joant, aki Gyalu határában az erdőben rejtőzködött. Beszállították az ügyészégi fogházba.

Figyelem! Figyelem!
Csak 8 napig
eddig még nem létezett
olcsó árban árusít
Kincs ruhaáruház
Széchenyi-tér 6 szám
1000 drb. férfiöltönyt
darabonként 295 leiert,
nadrágot 145 leiert

Háromfogásos ebéd .. 30 L.
Vacsora .. 20 L.
Minden este marosvásárhelyi
„Flekken és Vargabéles”
Rizlingbor kivételre .. 16 L.

Kerekas étteremben
Erzsébet-ut sarkán

FIGYELEM!
Női kalapok **96** leitől kapok már hatékonyabb és legdivatosabb formában
Singer Sári
kalapszalonzóban
Cluj, Malom-utca 10. sz.

Dumping ár az étkezésnél!
Izletes, jó házikoszt bent és kihordásra. Abonama
napi 4-szeri étkezéssel
(reggeli, uzsonna, ebéd, vacsora)
kenyérrel együtt L 1000
LEGÉNY JÁNOS bodegájában
Cluj, Csaba- és Berek-u. sarak
(Agoston fényképész mellett)

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1:50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Álláskeresők féláron hirdethetnek.**
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Biztos poloskahalál. 25 lej üvegje, Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában, Cluj, C. Moşilor 2.

Szobafestő minták kölesőn kaphatók. Festést részletre is vállalok. **Str. Tunaşilor 15. Drăgan.**

Férfiszabótanuló fizetéssel felvétetik. **Papp, Jókai-u. 35. udvarban**

Bán-zálogházban június 15-én reggel 8 órakor nyilvános árverés lesz. Árverés napján ujtani hatóságilag tiltva van.

Kiadó egy külsőbejárati ucai butorozott szoba. **Str. Gruia 4, (Kövári-telep).**

Nápolyi szeletek nagyban és kicsiben állandóan frissen kaphatók „Capella” ostayüzem, Malom-utca 12.

Tanulóleány felvétetik. Könyvkötészet, Regina Maria 24.

Legjobbminőségű

férfi, női és gyermek **cipők**

legolcsóbb bevásárlási helye

HELLER LAJOS

CLUJ, FÖTÉR 30.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfi ruhákát rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj—Kolozsvár
volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarak

Megérkezett a tekei

Szűz-leányka
bor

a Korona Szálloda
éttermébe,

ahol minden este

Gyalárdi Virág Lajos énekes
zenekara hangversenyez

Hozott kelméből

készíték angol és francia női ruhát olcsó áron. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, gépi és kézi himzést, előnyomtatást vállalok. „Mode de Paris” **Jakab Adolfné**, Bolyai-u. 2., a városi vízművek volt irodájával szemben

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boshán Géza, Kész férfi ruhák áruháza. Uri szabóság, Piaţa Unirii (Fötér) 14

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhákát Mérlektutáni szabóság. P. Unirii (Fötér) 10. Telefon 8-35

Jól bevezetett cipésműhely a központban eladó. Cim a kiadóban.

Tanulófiut felvesz Nagy Károly utóda kelmefestőgyár, Malom-utca 4.

Varrni tudó női fehérnemű tanulóleány fizetéssel felvétetik. Str. Văii (Patak-utca) 2.

Eladó jutányos áron 8-as gőzmagánjáró 1400-as esáplóval, löherfejtővel, minden felszereléssel, külön is. Cim: Özvegy Török Árpádné, Strada Brătianu 33 (volt Király-utca)

Megnyit a „Moldovan-kert”

Szent György-tér 1.
Flekken és Vargabéles

Kitűnő italok. Pontos kiszolgálás. Szolid árak
Minden este a közkedvelt **Szentkirályi Aladár** és teljes zenekara hangversenyez.

Szíves pártfogást kér:
Botha Ferenc ú. v.

Olcsón és jól szolgálják ki

a ragyogó tisztaságú és higiénikus

GALL férfi és női fodrászteremben

Cluj, Nagy vashíd mellett
(volt Babos-palota, Finkler)

Nincs többé kopasz fej! Speciális szer hajhullás ellen, orvosi felügyelet alatt. Önnek is hull a haja? **Próbálja meg a kopaszsgát meggátolni.**
Speciális hajfestés!

Beszterczel Cserépkályha

Tekintse meg vásárlás előtt raktáramat, vételkényszer nélkül.

25—30 százalékkal olcsóbb lett. Kandallók, oszlop és Dániel-kályha, főző-kályhák minden színben és nagyságban kaphatók, kizárólag csak

Adorján Dezső

kályhasmesternél

CLUJ — KOLOZSVÁR,
Str. Surdă (v. Kiss-u.) 13
Telefonszám 955.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papir

Keszey Albert Könyv- és papirkereskedése, antikvariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piaţa Unirii (Fötér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi lesz az oka annak, hogy a kormányval választási paktumot kötött pártok rövidesen kifogásokat fognak emelni a kormány ellen?

— Egy kis hasonlatból majd mindent megért:

A szép asszony válopert indit az ura ellen és a tárgyaláson sirva panaszkodik:

— Nem bírom kérem, ezt az életet tovább. A férjem úgy bánt velem, mint egy kutyaival.

A bíró részvétellel kérdi:

— Hogy-hogy? Talán verte magát?

— Azt éppen nem, de azt akarja, hogy hű legyen hozzá.

— Szóval a választási kartell kötött pártok is ilyen kifogásokat fognak emelni a kormánnyal szemben?

— Ebben maradunk.

Rádió

Péntek, június 12.

Budapest. 9.15 Hangverseny, 12.05 Kurina Simi és cigányzenekara, 12.45 Hírek, 4 A sárospataki főiskola renaissance, 5 A takarékság, 5.30 Hangverseny, 7 Emlékezés Vargha Gyulára, 7.30 Hangverseny. Utána hírek, majd a Kernter trió hangversenye, végül Bura Károly és zenekara.

Bukarest. 17 Moţoi-zenekar, 18.15 Előadás, 19.30 Moţoi-zenekar, 19 Gramofon, 19.40 Rádióegyetem, 20 Cocea György cellóművész játéka, 20.30 Katonazene, 21.45 Hírek.

Szombat, június 13.

Budapest. 9.15 Szalónzenekari hangverseny, 12.05 Zenekari hangverseny, 12.45 Hírek, 4 Mesék, 5 A Cserkészszövetség műsoros előadása, 6 Emlékinap, 7.30 Helyszíni közvetítés az özdői vasgyárból, 8.45 Gramofon, 9.45 Hírek, majd Weygand Tibor énekszámai, 10.30 Másfélóra könnyű zene.

Bukarest. 18 Sibiceanu-zenekar, 18.30 Sibiceanu-zenekar, 19 Gramofon, 19.40 Rádióegyetem, 20 Cimarosa: A titkos házasság című operája.

Szabadlára helyezték a választáskor lefogott ellenzéki politikusokat

A jasi törvényszék vádtaancsa, ma szabadlára helyezte Gheorghe Manoliu, dr. Popescu és Bozlowky ellenzéki politikusokat, akiket még a választások tartama alatt tartóztattak le a hatóságok.

Ujabb kávékészleteket semmisítenek meg, hogy a magas árakat tarthassák

(London.) Rio de Janeiróból jelentik: A kávéárak esése miatt a készlet megsemmisítésével akarják szabályozni az ár alakulást. Santos közlelében 4500 zsák kávé a tengerbe dobtak s néhány napon belül további 40—50 ezer zsákot fognak hasonló módon kivonni a forgalomból.